

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap

Megjelenik Csáktornyan hetenkint egyszer: vasárnap.

Szerkesztési iroda: Fischel Fülöp könyvnyomdája helyiségében. — Szerkesztővel értekezni lehet: Hétfőn, Szerdán, Csütörtökön és Szombaton 11 — és 4 órákor. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény *Margitai József* szerk. névére küldendő Csáktornyára.

Kiadóhivatal: Fischel Fülöp könyvkereskedése Csáktornyan. Le küldendők az előfizetési díjak és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak

Előfizetési árak:

Egész évre	4 frt
Félévre	2 " "
Negyedévre	1 " "
Egyes szám 10 kr.	

Hirdetések még elfogadottak: Budapesten: Goldberger A. V. hird. irod. Bécumben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., és Daube G. L. és társánál. Frankfurt a.M.: Daube G. L. és társánál.

Nyilttér pettsora 10 kr.

A perlaki társaskör.

A perlaki társaskör f. hó 9 én tartotta egy évi fennállása óta első beszámoló közgyűlését. E közgyűlés tanulságos története Perlak városa egy éves múltjának, Perlak városa egy év óta újjászületett Perlakot a múlt év a haladó városok sorába emelte. Muraköz alsó vidékének központja a mai nap pihent meg egy évi kiváló munkásságának babárain; ma számolt be a világra előt haladásáról, ma adta a világnak értését, hogy akar és tud az alsó vidék szellemi központja lenni. Erről tanuskodik a szépen lefolyt közgyűlés, ezt igazolják a befásított perlaki utcák, erről beszél a perlaki magyar dalárda, a szegény tanulókat felszolgáló egyesület, erről a barátságos összejövetelek a mulatságok, amelyek Perlak nagytermében rendeztetnek. A társaskör megteremtette a közzsel emet s e közzsellem jótékony hatása alatt minden nemes, minden jó sikerül Perlakon. E közzsellem romba döntötte a maradi pártot s romjain a haladás zászlóját lengetve: Előre! jelszóval új életet teremtett. S e közzsellem tervez alkot, gyarapít s Perlak városa felvirul!

Ami szép, nemes, üdvös Perlakon történik az a társaskörből indul ki. Vajha buzdulnának Muraköz: több nagyobb pontjának vezérnői Perlak példáján! Vajha szervezőnek társasköröket s ott teremtenék jó közzsellemet, amely oly áldásosan hat egy város és a vidék felvirágoztatására.

Legyen tisztelt Perlak városa előtt a megye és a haza előtt a perlaki társaskörnek s minden nemes egyesületnek megteremtője: Götz Ferencz járásbíró ur és társai, akik támogatják őt nemes törekvéseiben. Götz urnak, a társaskör elnökének tanulságos évi jelentéséből lássuk a következőket:

Midőn 1885. évi november hó 29 én a társaskör megalakult és az előterjesztett alapszabályokat elfogadta annak 2. §-ában a kör célját meghatározta, kimondotta miszerint a társaskör célja: a társas élet és a magyar szellemi közművelődés előmozdítása s mindazon intézmények és tényezők támogatása, melyek az általános és helyi haladás emelésére szolgálnak. E cél elérése és megvalósítása lebegett szemünk előtt is, azt irtuk zászlónkra, e szellemen működünk az elmúlt éven át.

A társas élet előmozdítása hogy mennyire sikerült úgy hiszem eléggé ismeretes. A társaskör tagjai sorában látjuk a helyi és vidéki értelmiség mellett a polgári osztály tagjait is, ekképen sikerült egy társadalmi központot teremteni, mely ezután központja és megalkotója volt minden jónak és szépségnek. — E társaság a legszébb egyetértésben működött és ezen összhangzatos működés tette lehetővé hogy megvalósíthatuk azon nemes célt, melyet zászlónkra irtunk. Nagy elismeréssel tartozunk városunk és vidékünk polgárainak kik a kör kezdeményezését magukévé téve nem kíméltek áldozatot, bizalmat helyeztek a kör működésébe, nyugodtan követték bennünket és nyújtottak segítséget.

A perlaki társasélet ugyhiszem, öndicsékvés nélkül mondhatjuk a kör megalakulásával mintegy felpezsdült új élet kezdődött, mely kihatott a társadalom minden rétegébe. A társaskör az elmúlt év folyamán elég mozgalmat képet mutathat fel.

A társaskör megalakulása óta 5 mulatságot rendeztet, mely minden tekintetben sikerült és jelentékenyen hozzájárult, hogy a társaskör egy helyben, mint vidéken népszerűvé, kedvelté vált, de másrészt jelentékeny jövedelmet hozván, lehetővé tette, hogy a társaskör könyvtárának alapját megtehesse, és hogy jelenleg némi pénzáppal is rendelkezik.

Hogy a társaskör a magyar szellem, a magyar köz. művelődés előmozdításában köz-

reműködhessek. — eltekintve attól, hogy az első hazai lapokat és műveket a kör tagjainak rendelkezésére bocsátja, — létesítette a kör kebelében a dalárdát, hogy az által szerzett hazánk nyelvén halva az édes zengő dalokat, városunk és vidékünk idegen ajku, de jó magyar érzelmű lakosága nyelvünket megkedvelje és azáltal azt elsajátítani kedvet kapjon. A kör dalárdája amennyire az idő rövidsége engedte igyekezett megfelelni hivatásának, mert tanult és hogy tanult, megmutatta akkor midőn mult évi oktob. hó 28 án a nyitvanosság elé lépván, elismerést aratott és midőn november hó 13-án O. Felsége. Erzsébet királyné neve napján tartott isteni tiszteleten talán először enekelte és kérte a Magyarok Istenét magyarul a helybeli templomban, hogy „Isten áldd meg a magyart.”

Végül feleltem, hogy a kör választmányának egyhangu határozatából megünnepeltük Budavárának visszavételét, sőt ezen határozathoz képest minden országos ünnepély a kör által megünnepelendő.

A társaskör hivatását felfogva a helyi érdek előmozdítására is törekedett, midőn első sorban felfogta azon fontos tényező hiányát mely hivatva van a világ legtávolabb eső zugában levő helyet is a világ forgatagjával összeköttetésbe hozni és ez a távirat a kör a kezdeményezést megtevéen, Perlak város nagyérdemű közönsége magáévá tette ezen eszmét nemcsak, de teljesen áldozatkészségének köszönhetően, hogy ma már távirat hivatással rendelkezik. Ugyanez alkalomból a kör, egy Perlakon felállítandó adóhivatal érdekében is Perlak város előjáróságához fordult, hol felfogva ezen hivatalnak a város és egész járásra kiható hasznos voltát ismét áldozatot hozott és ennek köszönhetően hogy ezen hivatal felállítására a közel jövőben várható.

A helyi érdek és a város emelése szempontjából a társaskör kebelében megalakult a szépirodalmi bizottság és hogy ezen bizottság megalakítása jó és üdvös volt, mutatja az eredmény, midőn a város fő és egy másik utcáján a két hársfa sorban gyönyörködhetünk, melynek jótékony hatását csak évek múlva érezhetjük ugyan, de a kezdeményezés megítélvén megvagyok győződve, hogy Perlak város előjárósága ez irányban támogatást az egyetől megvonni nem fogja és sikerül megvalósítanunk, hogy lesz aranyas helyünk, hová a nyári nap éjtelő sugari elő menekülhessünk.

Végül nem hagyhatom említés nélkül, hogy a társaskör kezdeményezésével egy a szegény tanulókat segélyező egyet alakult, mely hogy mennyire értékes és hogy mi szükséges volt, mutatja az eredmény, melyet rövid fennállása óta felmutatni képes volt.

A csáktornyai önk. tűzoltó egyesület közgyűlése

Jegyzőkönyv,

felvételül Csáktornyan az önk. tűzoltó egyesület 1887. jan. 9 én tartott rendez. évi közgyűléséről. Elnök Sárosi László. Jegyző Alszegegy Alajos.

Jelen voltak: Molnár Elek, Angyán Kálmán, Mózes Bernát, Jeney Gusztáv, Deák József, Zakál Henrik, Ziegler Kálmán, Hirschmann A., Koos, Hanzsel, Godina, Miklauc, Szvacsina, Marciás, Zorics, Horvatics, Szeiwerth, Benedikt, Matanovics, Majer, Adelmann, Baranics, Breznicsér, Golub, Holzmann, Parics, Marinovics, Kukovecz, Bujanics, Vrbnyák, Rajzer, Ilakl. Herjavec, Benesák, Haaz, Babits, Masztnak, Klein, Klika, Zrinyi, Dehics Fürst, Lukovnyák, Megla I.

1. §. Sárosi elnök jelentése. Tisztelt közgyűlés! Alapszabályaink értelmében a mai napon megtartott s az alapsz. 6. §. értelmében határozatképes rendez. évi közgyűlésünk megnyitása egy évi működésünk méltatásával, mint elnöki jelentéssel kezdődik.

Az egyesület működő, alapító és pártoló tagjainak a mai napon ily szép számban való megjelenése, világos bizonyítéka azon ügyszeretnek, mely egyesületünk jelenlegi virágzó állapotába emelni segítette s a jövőre nézve záloga annak, hogy egyesületünk a modern tűzoltóság követelményeinek megfelelő állapotot meg is tartja s erre vonatkozólag igen üdvös, sőt elengedhetlen intézkedések kell betudnom az egyesületünk szervezett teli iskolázást, minek czélja a kellő szakképesség megszerzése, vagyis az eredményes gyakorlati komoly működés lehetőségét garantírozó elméleti kiképzetést elősegíteni,

mi a szereknek alapos s a legkisebb részletekig menő ismeretét föltételezi. De ugyanakkor, midőn egyesületünk működő tagjai tisztán az emberszeretet nemes eszméjéről atehatott magasztos buzgalmaiktól vezérelve, jól felfogott hivatásuknak megfelelő szakismeretet megszerezni törekednek az egyesület alapító és pártoló tagjaira is egy kötelesség és pedig kedves kötelesség hárulik: körülben egyesületünknek minél több alapító és pártoló tagot szerezni hogy anyagi kihatásait, mely a közjó, édes mindnyájunk érdekében történik, zavartalanul eszközölhesse.

A min. a t. közgyűlés előtt tudva van, az 1887. jan. 10. közgyűlés 6. § értelmében egyesületünk egy vizsállítót (hydrophort) szerzett be 670 forintért, mely összeg az illető gyárosnak Seltenhofer és fia czégnak jeleztem közgyűlés határozatából ki is fizetett. Hogy mily nagy előnye van egy hydrophornak a tűzoltók közgyűlésén — mint ismeretes dologról — beszélni föltöléses de helyen valónak találom meggyezni, hogy e hydrophornak még egy más czéja is van és pedig: nyári meleg hónapokban a város poros utcait öntözni, a minek ismét egészségügyi szempontból eléggé nem méltányolható üdvös hatását a tervezetnek tényleges alkalmazása fogja fényesen igazolni.

Városunk képviselőtestületének az 1886. febr. 6. közgyűlésén jelen volt nemesen érő tagjai 500 forintot szavaztak mezt vaseszkutak beszerzésére s így jelenleg 24 drb. vert vaseszkut (960 forint értékben) áll a tűzoltóság rendelkezésére, a melyek egyuttal az utcák öntözésére szükséges vizet is hivatva vannak szolgáltatni.

A választmány a főnyó ügyek elintézése czéljából a mult évben 4 ülést tartott; az egyes. kebelében alakult segélyező egyesület alapszabályait a magas ministerium által jóváhagyva vizsgálatták; egyesületünk a mult évben táncszivigalmat is rendeztet, a mely azonban csak 8 forint 24 kr. tiszta jövedelmet volt képes felmutatni, volt ezenkívül kedélyestavaszi mulatságunk Pénzübeli adományokkal gyámoltították az egyesület Csáktornya városára 120 forint, a csáktornyai takarékpénztár 50 forint, a csáktornyai nőegylet 20 forint. — Az egyesület vagyonának jelenleg 196 forint 79 kr. a letár érték 5812 forint 65 kr., tehát gyarapodott az 1885. évihez képest 1932 forint a segélyező egyesület vagyonának készpénzben 1714 forint 80 kr.

Mielőtt elnök jelentésemet bezárnám, hazafiumi kötelességemnek tartom a Csáktornyan létező legőbb tagot számláló hummus egyesületünk az önk. tűzoltók mai közgyűlésén a társadalmi, egyesületi élet ország-szerzte abnormis állapotára a t. tag urak figyelmét fölhívni, hol az élet vérforgását az egyének indolenciája zavarja, az egészséges, magyar társadalmi élet jellemző vonásait elfoztja, hol szüntelen hangoztatják, hogy ennek így kellene történni, de ha munkára kerül a dolog, akkor — nem teszünk semmit haem így gondolkodni a tegye meg a másik! — Ahól tiszteletbeli hivatalokat vállaltunk, de a gyűlésekre el nem járunk s egyáltalában az egyesületi élettel nem törődünk, gáncsoljuk az egyéni jellemeket, de az egyesületi, társadalmi élet s az ezekből lejlődő egészséges nézetek hathatós befolyását ezekre ignoráljuk, már pedig az egyének összessége alkotja azon nagy egyesületet, azon nagy társadalmat, melyet hazának nevezünk s melynek jóvoltáért, fölvirágoztatásáért minden egyes kell, hogy kötelességének ismerje teljes erejéből munkálkodni, mert való igaz, hogy a meghalás előtt szükséges a hazaért élni, Ezt pedig kicsinyben úgy érjük el, ha minden egyes tag a legtisztább önzetlenséggel s lelkeskedő legfőbb odaadásával munkálkodik egyesületünk további előmenetelén. — Jól esik lelkemnek kimondani azt az igazságot, hogy egyesületünk erejében egészséges vér tölket s hogy az előbb jeleztem sőtét kép a mi egyesületi életünk a legkevésbé sem illik s az inkább egyesületi életünk egészséges, éterváló vonásainak kidomborodását van hivatva fel-tüntetni. Ezzel elnöki jelentésemet befejezve, szíven mélyből üdvözölöm a t. tagokat a mai közgyűlésünkön.

Eljenzással tudomásul vétetem.

2. §. Szeiwerth parancsnok jelenti, hogy az egyesületnek jelenleg 43 működő s 17 rendfenntartó tagja van a mult évben két tűz eset fordult elő, tartott 6 mászó és 5 szivattyu gyakorlatot s rendeztetette a teli iskolázást. A tagok közül meghalt 3 kiépett 3, felvétetett 3 és segélyezve lett 5.

A meghalt tagok (Griffaldi, Varsics, Weiss) fölött közgyűlés jegyzőkönyvileg határozza fajdalmat kifejezni.

3. §. A számadások felülvizsgálására kiküldött bizottság jelenti, hogy az egyesület számadásait rendben és helyesen kezeltek találta. Az évi számadás ekként részleteződik.

BEVÉTEL.

1) Pénztári maradv. 1885. évről	850 frt 83 kr.
2) Csáktornyai takarékp. adom.	50 " "
3) Tagsági-díj	262 " "
4) Csáktornya város adománya	120 " "
5) Különféle	50 " "
6) Tagsági-díj hátralék	60 " "
Összesen	1392 frt 97 kr.

KIADÁS.

1) Nyomatványok	7 frt 20 kr.
2) Szerek biztosítása	12 " 92 "
3) Tűzoltói hírlapok	10 " 20 "
4) Főrián napján szent miséért	5 " "
5) Az egyesületi szolgálatai	120 " "
6) Hydrophor tömlővel	729 " 50 "
7) Különféle számlák	274 " 01 "
8) Takarékpénztári könyvecs.	174 " 14 "
9) Hátralék	60 " "
Összesen	1392 frt 97 kr.

Tudomásul vétetem és Deák József pénztárosnak köszönet szavaztatott.

4. §. A segélyező egyesület pénztárosa bemutatja a felülvizsgált számadásait, melyekből kitűnik, hogy az egyesület vagyonának készpénzben 1714 forint 80 kr.

Helyeslőleg tudomásul vétetem s Angyán Kálmán pénztárosnak köszönetet szavaz a közgyűlés.

5. §. Bemutattatik az 1887. évre elkészített következő költségvetés:

BEVÉTEL.

1) Pénztári készlet 1886. évről	196 frt 79 kr.
2) 70 pártoló tag a 4 frt	280 frt — kr.
3) 16 " " a 2 frt	32 frt — kr.
4) Csáktornya város adománya	120 frt — kr.
5) Hátralék 1886. évről	36 frt — kr.
Összesen	664 frt 79 kr.

KIADÁS.

1) Egyesületi szolgálatai	120 frt — kr.
2) Tagsági-díj Bpestre és Pápará	6 frt 10 kr.
3) Előfiz. az önk. tűzoltóra	1 frt 05 kr.
4) " Feuerwahr Zeitungra	3 frt 05 kr.
5) Különféle kiadások	100 frt — kr.
6) Tűzkár ellen való biztosítás	6 frt 46 kr.
7) Várható pénzmaradvány	428 frt 13 kr.
Összesen	664 frt 79 kr.

Elfogadattott.

b) Elnök bemutatja a tűzoltó-szerekről felvett leltárt, melynek összes értéke 5812 forint 65 kr.

Tudomásul vétetem: Egy példány Prusszat szeriárosnak átadatik s egy példány az irattárba helyeztetik.

7. §. Elnök felteszi a kérdést: óhajt-e a közgyűlés a f. évben is táncszivigalmat rendezni.

Határozat A táncszivigalom f. 6. febr. 5-én tartatik meg. A rendező bizottságba beválasztattak: Sárosi elnök, Zakál Henrik, Szeiwerth A. Bors J., Babits S., Morandini Balint, Deák József, Czevikovics Antal, Újvári M., Mózes B., Benedikt H., Neumann B., Mastnak J., Hanzsel J. — A tiszta jövedelem az 1885. jul. 19. rendkívüli közgyűlés határozatából a rendező-bizottság által az egyesület tiszteletéről köcsönveit összeg tedezésére fordittatik.

A jelen jegyzőkönyv hitelesítésére Molnár Elek és Ziegler Kálmán tagok küldetnek ki.

Egyéb tárgy nem lévén, elnök a gyűlést bezárja.

Kmf.

Alszegegy Alajos Sárosi László jegyző. elnök.

Molnár Elek Ziegler Kálmán.

Nyilt levél

A „Muraköz” Szerkesztőségéhez Csáktornyan.

Kérjük a Tekintetes Szerkesztő urat, hogy ezen nyilatkozatunk becses lapjában magyarul és horvátul közhírre tenni sziveskedjék!

Nem mulaszthatjuk el a mennyiben kötelességünknek is tartjuk nyilvánosan közli tudomásra bocsátani azon nemremélt szerencsét, melyet Ehren-

reich Nándor m.-szerdahelyi körjegyző szorgalmánál és tapintatos eljárásánál fogva a VI és VII. hegykerületi községekben tartózkodó adófizető polgárok javára megszerezni szives volt. Ugyan is a Nm. m. kir. Pénzügyministeriumnak 1886. évi 5320, 33795/1886. becses rendeletével kegyes volt a VII-ik hegykerület részére 17,480 frt. szőlő váltásgot, és Turk Iván volt bíró által elsikkasztott 1540 frt 18 kr. állami adót, — továbbá VI-ik hegykerület, szelenczai fára részére 27,500 frt szőlőváltásgot és Zadravec Lukács volt ottani bíró által elsikkasztott 1919 frt 40 kr. állami adót törölni, és így, ezen törlések által a két hegykerületnek 48,430 frt. 58 kr hasznot szerzett.

A jegyző urnak, mindezért a nyilvánosság terén a községek összes előjárói nevében köszönetet szavazunk.

Engedje az Egek Úra, hogy a nép javára még igen sokáig köztünk az ő teljes meglegedésére működésük!

Jegyzőkönyv kivonatából :
Zivcsecz József s. k. VI. hegyker. bíró.
Gruha Antal s. k. VII. hegyker. bíró.
Novoszel József s. k. m. szerdahelyi bíró.
† Jálsovecz Péter strukoveczi bíró.
Verbáncsics Nándor névű, a képviselő testület megbízásából.

H I R E K.

— **BUCSUZÓ.** Azon tisztelt barátaim és ismerőseim, akikről személyesen nem bucsuzhattam el Csáktornyról távozásomkor, fogadják e helyen, szívből mondott „Isten hozza” omat. — Kérem, tartsanak meg jó akaratukban és barátságukban tovább is! — Podturen. Kollay Alajos.

— **A perlaki daleylet f. hó 9-én** a társaskör közgyűlése alkalmából, a társasköri tagok és meghívott nagy számú vendég jelenlétében mutatta be szorgalmának gyümölcsét. Szép volt Perlak és az alsó vidék dal kedvelő polgárait a karban együtt látni! A járásbíró, főszolgabíró, járásorvos mennek jó példával előre, akikhez csatlakozik a hivatalnoki és az alsó vidéki jegyzői kar, a helybeli és vidéki tanítószék, a város

polgársága és mások. Nemes eszme volt Perlak és az alsó vidék különböző rendű és rangú jó hangal bíró lakóit a dalárdába összehozni, mert csakis a dal képes megszilárdítani a vidék polgársága között a szépséges harmoniát, amely nem engedi meg, hogy a gőg, az irigység, a harag felüsse lejt. A haladásnak legvérmesebb reményű barátai sem merték volna hinni még csak egy évvel ezelőtt is, hogy Perlakon a magyar dal zengjen. Valóban Dr. Böhm Szidney járásorvos ur soha el nem mosódható érdemeket szerez magának, hogy terhes elfoglaltsága mellett a dalárda betanításával is vesződik, ami nem a legkönnyebb feladat, mert a tagok egy része nem lakik helyben, hanem a vidéken. Eljen soká! A vidéki tagok is eszmerést érdemelnek, hogy nem kiméve fáradságot, megjelennek a próbákban. — Előadott: A beteg leány. Magyar Népdalok és Marseillaise. — A dalok ügyesen s kellő precizitással adták elő. A közönség élénken adott kifejezést természetének különösen az utolsó darabnál melyet megismételtetett. — A dal után tánczraperdül! alsó Muraköz fiatalága, ami felvilányozván a nőseket, járta örege, fiatala reggel 7 óráig. Az első négyesnél 25 párt oivanstunk meg. — A hölgyek között láttuk: Anygal Regina, Dr. Böhm Szidneyé. Banely Jozsefné, Csesznák Jozsefné. Götz Ferenczné. Grész Ajajosné. Hajdinyak Jánosné. Hajdu Sandorné. Horváth Blanka. Kostyal Ferenczné. Laubheimer Jolan. Lisziák Ferenczné. Lisziák Emma. Mayer Mórné. Mandi Gabriella, Pintér Etelka. Probszt Ferenczné. Schwaizer Karolyné (Ludbreg Horv. orsz.). Schwaizer Kalmánné. Sipos nővérek. Spitzer Jozsefné. Stóger nővérek. Uzsárné (Szent-Gy. Horv. orsz.) Verbáncsics Nándorné. Verbáncsics Klára sat. hölgyeket.

— **A perlaki társaskör f. hó 9-én** tartotta közgyűlését. A közgyűlésen szép számú közönség vett részt. 1) Götz Ferenc felolvasta évi jelentését, amelyben a kör egy évi tanulságos működéséről ad számot. (L. vezércikkünket!) Az évi jelentést a kör tagjai és a jelen volt vendégek megjelenezték. — 2) A pénztár állásáról tettelet jelentés. Az évi bevétel volt: 642 frt 9 kr. kiadás 437 frt 39 kr., maradt 204 frt 70 kr. — 3) A kör lapjai bérletbe árvereztetek el, ami szép hasznot hajtott a körnek. — 4) Az a.p.s.z. értelmében az elnökön kívül, aki 3 évre vála ztatott, megválasztattak tisztviselőket: Grész Alajos alelnöknek, Tóth Sándor titkárnak, Werli Ernő pénztárnoknak

Sipos Károly házagnak. Mendiy Lajos könyvtárosnak. Választmányi tagokul: Kostyal Ferencz, Simon Lajos, Csesznák József, Banely Sándor, Banelli István. Hajdinyak János. Molnár Antal. Dr. Böhm Szidney, Filipits Lajos, Szehényi Lajos és Spitzer József. — 5) A tisztikárnak. Probszt Ferencz indítványára, odaadó működéséért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott. — Az egyletnek van 56 bel- és 39 kültagja. könyvtára 42 kötetből, 61 füzetes műből és több beköltött szépirodalmi lapból áll. A könyvtárat Hajdu Sándor 36, Freitag Géza 2 kötet könyvvel gyarapította. — A kör járattott 4 napilapot, 3 megyei lapot, 2 szépirodalmi lapot, 4 élelapiot és 2 füzetes vállalatot.

— **Perlakon mély indignációt** keltett egy botránnyos esemény, melynek hősei St. B., ügyvédi írnök és V. Sz. perlaki csendőrőrs-vezető Poharazás közben meghasonlott ugyanis a két cimborra, annyira, hogy az őrsvezető nem kívánt többé előbbi pajtásával egy asztalnál ülni a nagy vendéglőben, mire ez tetteleg bántalmazta az őrsvezetőt. kit ismét csakis a körülállók akadályoztak meg abban, hogy oldalfegyverével visszatörölje a bántalmazást. Az írnök ki az őrsvezetővel együtt ittás állapotban volt, ezután hazarohant s puskával visszatérve agyonlövésével fenyegette a vendéglőkonyhában elrejtőzött őrsvezetőt, míg ez végre a segélyre odarendelt csendőrök által felszabadítottat. Másnap az írnök elfogatott s a járásbírósnál gyilkossági kísérlettel vádoltatván, letartóztatott. Fellebbezés útján a n-kanizsai törvényszék megszüntette ugyan a letartóztatást, de veszélyes fenyegetés miatt az írnök ellen az eljárást megindította. Az őrsvezető pedig a szakaszpáncsnokság által teljesített vizsgálat után, Perlakról elhelyeztetett

— **Pályadíjat nyert** lapunk két l. munkatársa a „Magyar Háziaszöny” című budapesti lap által kitűzött irodalmi pályázaton. A 75 pályamű közül a második díjat Balintffy Bálint: „Az arany pillangó” című humoreszkje

nyerte; dícséretet nyert Horváth Gyula: „A kitömött orvos” című humoreszkje. Gratulálunk!

— **Muraszardahelyen** Rosenfeld Miksa kereskedő által lefoglalt két ortaházi ló f. hó 6-án takonykórba esvén, a csáktornyai szolgabírószág a legnagyobb mérvű óvintézkedéseket volt kénytelen nemcsak a helyszínen, hanem a kerületben is foganatosítani, hogy eme veszélyes és ragályos állatbetegségnek elejét vegye. Az egyik ló már elhullott, a másik leszurattott. Muraszardahelyen 6 heti zár rendeltetett el, a stajer és horvátországi közigazgatási hatóságok azonnal értesítettek a bajról.

— **A csáktornyai izr hitközség** eljárásságának megválasztása f. hó 9-én ejtetett meg a hívők élénk érdeklődése mellett. Elnökké választott Benedikt Ede, alelnökké Wollák Rezső, pénztárnokké Hochsinger Sándor. Választmányi tagokul: Kohn Hermann, Hirschmann Leo, Wettendorfer Dávid Rosenberg Lajos.

Szerkesztői üzenetek.

Csáktornya. P. A föld keletkezésének és az ember fejlődésének rövid története. Felolvasás Targyalmaz miatt jövőre. — Csáktornya. U. M. A föld halála után. A legközelebb felhasználjuk. — Budapest. B. Sz. B. A vers jó s közölni fogjuk az utolsó előtti strófa kivételével, amelyben az ellentét igen kirívó a költemény tartalmához s a befejező vershez képest. A zalamegyei vendékről című közlemény írója áll. isk. tanító, lakik Kursanczen, Muraközben. — Varazsd. K. Közönlöm, hogy sorokkal felkeresett. A „Melancholiá”-ban szép gondolatok vannak s különösen a hazafias hang benne jó muraközire vall; de a kivétel nem szerencsés. Nagyon ajánlanám, sőt kérném is: tegye szép hazafias gondolatait prózába akár magyarul akár horvátul. Ön a muraközi nép számára sok hasznos dolgot tudna írni. Lapunk kis terjedelmű két nyelvűsége miatt tehát csak ritkán közölhetünk verseket Népies horvát verset inkább. Szives közreműködését várjuk mielőtt. (Több kéziratrol. hely szűke miatt. jövőre.)

Urednicka pisma-nica je vu stanju tiskare Fischela Filipa vu Čakovcu. — S urednikom razgovarati se mora pondjeljek, sredu, četrek i subotu ob 11. i 4. vri. — Sva pisma i pošiljke naj se pošiljaju na ime Margitai Jozefa urednika vu Čakovcu. — Izdateljstvo: Knjižara Fischela Filipa vu Čakovcu. Sim se naj pošiljaju predplate i oglasi.

MEDJIMURJE

NOVINE ZA PUK.

IZLAZI SVAKU NEDELJU.

Cena je:
Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 „
Na četvrt leta 1 „
Oglasi se poleg pogodbe 1 fal računaju. Iz vun toga se mora platiti za svaki oglas kulikopot izlazi, 30 kr. vladni strošek.

Društveni život vu Medjimurju.

I. Čakovsko ognjogas. društvo.

Čakovečko ognjogasno društvo je svoje veliko spravišće 9-ga o. m. obdržalo vu nazočnosti 45 društvenih članah 1.) Sárossy László predsednik javlja dogodjaj društva predlog leta; javi, da su se ognjogasci i vu zimi vezbali, kaj je sigurno hvale vredni čin; predsednik javi, da je društvo vu prošlim letu za 670 frtov jednog novog hidrophora kupil, s kojim se i vulice moreju vu leti polevati. Čakovec varaš je prošlo leto za 500 frtov dal zdence napraviti, i denes vre ima varaš 24 zdencov po vucicah, kaj je ne samo za obranjenje varaša proti ognju potrebno, nego iz van toga za polevanje vulice nasnovito. Društvo je vu prošlim letu jednoga bala i jednu letnu zabavu obdržalo.

S peneznimi dari su podpomagali društvo: Čakovec varaš (120 frt.), Čakovečka sparkasa (50 frt.), Čakovečko žensko društvo (20 frt.). Društvo ima vu penezih 196 frt. 79. krov a vu sredstvih 5812 frt 65 kr. vrednosti imetka, za podpomaganje članah društvenih ima 1032 frt. 80 kr. kapitala. Javljenje predsednika je spravišće s „čljen” krikom na znanje vzal.

2.) Szeivert Anton zapovednik javi, da društvo ima sada 60 članov, probe su držali 11 put. Tri člani su vumrli, 3 van stupili, a tri vu društvo stupili.

3.) Deák Jozsef kassir javi, da je društvo predlog leta 1392 frt. 97 krajcarov uzeće i takaj toliki izdatek imalo, račun njegov se je vu redu našel. Na novo leto očekiva društvo 664 frtov i 79 krov dohodka, izdatek bude takaj tuliko iznesel.

4.) Predsednik pita: jeli hoće društvo i letos jednu plesnu zabavu obdržati? Spravišće je odlučilo, da bude 5. februara bal obdržal.

II. Priločki društveni krug (kasino).

Priločki društveni krug (čitaonica) je 9-ga o. m. obdržala svoje veliko spravišće vu nazočnosti mnogih priločkih stanovnikov. Vu ovim spravišću se je račun dal od jedno letnog društvenog života Priloka varaša i dolujeg Medjimurja. Iz srca se moremo veseliti, koji smo priatelji napredku, ar smo vidli i čuli vu tem spravišću istinitoga napredka Priloka varaša i s tem dolnjeg Medjimurja.

Götz Ferenc kr. veliki sudec kakti predsednik javi proš. letni život čitaonice. Veli, da se je ov krug vu vsem trsil po svojem cilju hoditi, i taj cilj je bil napredak Priloka. Prilok varaš je dobil vu prošlim letu brzoglavnu staciju, ima pevačko društvo, društvo za podpomaganje siromašnih vučenikov, vulice priločke su s drevjem zasajene i t. d. to je sve priločki društveni krug stvoril vu prošlim letu.

Priločki društveni krug ima 95 članov. To je lepi broj, ali kvar, da se postuvani puk priločki vu vigem broju neda zapisati vu ov krug. Vredno bi bilo ovo društvo podpomagati, ar je i vre dosada vnogo učinilo za varaša i bude još više činilo. Društvo takov postuvani človek, G. Götz Ferencz kr. veliki sudec vodi, koj je vreden, da ga celo dolnje Medjimu je poštuje. Srećen Prilok, koj ga imal!

Dohodek društva vu proš. letu bil je 642 frt. 9 kr. Strošek bil je 437 frt. 39 kr. Ostatek je 204 frt 70 kr. Priloščanci, dajte se zapisati vu ovo

društvo, hodite tam i podpomagajte cilje njegov, ar ovo društvo hoće zdignuti Priloka, vašega varašal Bog daj, da tak bude!

Zahvala.

Post G. Urednik „Medjimurja!”

Prosimo, naj budu tak dobri, pak naj postaviju ovu našu zahvalu vu njihove vredne novine!

Za našu veliko dužnost si držimo na očevidnost postaviti onu našu nenadano sreću, koju je nam G. Ehrenreich Nandor mura-serdiški notarijus s svojim marljivostjum priskrbel. I to je: Visoki magj. kr. Ministerium peneznih poslov pod brojom 5320, 33795 leta 1886. bil je dober odpuštiti na hasen VII-ga gorionog kotara (distriktusa) 17,480 frt (sedemnajst jezer četiristo i 80 frtov) gornice i od Turk Ivana bivšega birova poverena 1540 frt. 18 krov štibra, nadalje na hasen VI-ga gorionog kotara (Selnička fara) 27,500 frt. (dvadeset-sedemjezer i 500 frt) gornice i od Zadravec Lukača bivšega birova potrosena 1910 frt. 40 kr. štibra i stem sve skupa 48,430 frt. 58 kr. (šesterdeset-osemjezer i 430 frti 58 krov) hasen nam je priskrbel.

Zato G. notarijus za „trud njegov, ovdni na očevidnosti se vu ime svih občinah lepo zahvalujemo. Dal Gospodin Bog, da bi na hasen puka med nami vu zadovoljnostju još vnogo letah živel! Živdec Jozef birovi VI dištr. Gruha Anton birovi VII dištr. Novoszel Jozef serdiški birovi Jálsovecz Peter strukovski birovi Verbañcsics Sándor ime podpisatelj.

Očevidno pitanje iz Podturna.

Post. Gosp. Urednik! Pri nas su pobirali za siromake pogorelice dubravske almoštvo, išće pred božičom, pak neznamo, jeli su oni dobili te peneze? Mi bi radi znali, jeli su njim došli vu ruke? Ozde su rekli, da k njim pošljeju, pak budu oni v novinah kvitirali.

Prosimo lepo, naj nam na znanje daju vu „Medjimurju”, gde su ovi penezi?

Mi njih pozdravljamo, kakti četjući njihove novine, s pogtovanjem: Podturen. 10. januar. 1887.

Podturenčani

Odgovor.

Postuvanim podturenskimi čitateljem naših novin, kakti odgovor na njihov vredni list, dajemo na znanje, da od pobiranja almuštva nigdar nikaj ne smo čuli, k nam nigdo nije zbog kvitiranja one peneze poslal, tak vam neznamo niti povedati, gde su oni penezi.

Dajte nam naznanje, gdo je pri vas almuštva pobiral, mi budemo ga vu ime vaše popitali. Mislimo, da pobirač zna svoju dužnost, i razne svoje bude s čim predi pred očevidnost postavil.

S domoljubljinim pozdravom
Urednik.

Koji su za domovinu trpeli.

(Dalje.)

Vodtvo prevzel je vredni pukovnik Aleksander Kiss od vtrudnutoga si druga. Gđa su poštanose drugi dan donesle glas, da je neprijatelj kak navadno vu jakih vojnih čoporih sa svake strane se

približili, duhoviti hrabri mladi junak postavi šaku si borilacah.

Drugovi reče njim, ako ovo mesto predamo, onda je divljemu neprijatelju put odprt; braća, žene, detca, mili nam k obiteljskomu ognjištu; pak bi vi to dopustili? broj je neprijatelja velik, ali čvrsta je naša vera, da bude Bog, koji nam starodavne čete proti silnobrajnomu neprijatelju obdruval, i naše oružje s pobedom ovenčal, vajajte anda, kak se junakom pristoji, te na mestah si nepokolebivo uztrajate i ja budem, kak mi je dužnost vu boju posvud naprvo išel, te budem ove položaje do skrajnjega si dihanja branil.

Tak mi Bog pomogel!

Drugovi nujnimi slutnjami obuzeti, izgovorili su vu sebi reči svojega v dje. Tak nam Bog pomogel!

Koji je svagde nazočen, koji s očmi sunčane svetlosti i vezda se na nas osvrće s neba, vekovečni svezujuć Bog, čul je moju prisegu, i tak me blagoslovil ili ka-tigal, kak verno budem ovo obdržal.

Vu tom hipu zagrmil je štuk napred se potiskujućega neprijatelja.

Drugi jim v čuč „živita“ domovina“ pozdravljaju med nje dolazeće smrtno pošte.

Jeden odel vojnih četah potisnuo je napred putem, koj od Kološvara prama Brašovu vodi, dočim je sama skupna četa general majora Lüdersa vu ravnom smeru k sređnoj liniji prispela. Napred, napred! hurrah! hurrah! odzivalo se divje urlikanje neprijateljskih četah.

Nego su je hrabri Sekeljci dočekali; svaka njim kruga pogodila po dva po tri vu gustih čoparih napred se potiskujućih vu zaokružnih linijah položene.

Kakti strelami napunjeni težki oblaci, napred su se potiskovali, ter kano raztrgani komadi oblačnih pahuljicah opet su nazad se gonili.

Četiri, jedan za drugim upravljani, napadaji odbijali su se nazad od hrabrih Sekeljcov prettri po sulicah njihovih.

Još jedan napadač! za vojničko poštenje osobno vodi borilce bojazljivi general Dick, gdeno od krugle iz puške pogodjen, zruši se ranjen s konja.

General majoru Lüdersu se obraz od ljutosti zamračil.

Napred se štuk! zapovedi pomoćnim si oficirum, neka se vu daljini od puškinoga hitca od središnje linije postave, i naj zatim zapoćnu ze streljanjem, ali najneodgadaju.

Dva velika štuka postavši zevim blizu središnje linije komaj od 500 korakah daljine, začela su gromovito streljati proti braniteljem.

Samo na sudnji den bude moglo biti ovakvo streljanje vu času, koji razrušenje neba i zemlje oglašuje.

Štuki su naprestano sipajuć guste ubojne komade bleškali i gmeli, i kak za letne bure oblaci ledene komade sipali.

Vredni Aleksander Kiss, hrabri vođa onde je pred suprugom si postal na konju sedeć, krugle su poleg i okolo njega kakti deždj kapale.

Naj bi s konja seli gospodine pukovnik, ar bormeš bi se mogla njim nepriika sbiti, reče jedan Sekeljanec prama vodji, podjedno opominjajuć pod pukovnika, gde mu je krilo atile stegal.

Nego prvlje neg bi podpukovnik na upravljenje na njega reći odgovoriti mogel, jedna kugla smrtno ga pogodi.

Vrlo bojno konjce zruži se, iztečena mu krv raztočila se po zemlji, te se kakti črljena zastava poleg njega razprestrila.

Pukovnik vu času je bil na nogah, neje niti vremena imal, da bi se od dragoga konja oprostil.

Po jednoga kanonera vzemi svaki vas vu cil, treba je jih postreljati.

Rekel sam njegvoj milosti, ali toga neje posluga, oglašil se prvašnji Sekeljanec, mislim, da nebude imal dobroga posla, ako bude navek ovde naprvo stal.

Nikaj zato, samo leva ruka, reče podpukovnik s najmirnišim obrazom, i pak mu nesam vnoogo hasna vzal, i poda rubec jednomu si vojaku, da bi si krvareću ruku zvezal.

Zahman su ga prosili, da bi nazad išel, da budu oni ravno tak ili još bolje se držali, njemu je reče podpukovnik, kakti podpukovniku dužnost, do zadnjega človeka do skrajnjega časa ovde biti.

Komaj za nekoliko časah pogodjen od druge kruglje štuka onesvešćen se zrušil.

Hrabri Sekeljci, vidivši, da jim je vođa opal, zgrozili su se, stane jim izčezavati do vezdanje neograničene hrabrosti, prem da su se i nadalje borili, te zavzete šance držali, videlo se medtim, da jim je vre borba samo bitka obranbe zdvajajućega.

Kozaki su nas obkolilil zavikne jeden Sekeljanec prestrašeno, kažuć na susednu goru, skoje se Kozaki počeli vu dolinu se spuščati, da bi od zada napali pomrsujuće branitelje.

Ravno tak su dospeli po Ephialtesu vodjeni Perzijanci po vuzkih gorskih klanjih za ledja šaki junackih grčkih četah pri Thermopylah.

Nazad! nazad! vikali su vezda svi obuzeti strahom sigurno jim se ukazujuće smrti.

Dosada vu nesvetici ležeći podpukovnik se na ove reči razbistri.

Videl je, da mu borilci pobeći ošu s primerom svojim hotel je na nje delovati!

Dal se na konja postaviti, te je pred njimi jahal do kraja, prem da je od zadobljene rane grozne muke podnašal.

Medtim je vezda već sve kesno bilo, bojni red čete neprijatelja obkolile, ter da vu klanju ne za glave počeli su nazad odmicati.

Zahman je bila svaka opominjajuća proseća ali zapovedajuća reč, malo ne na smrtno ranjenoga zauosnoga duha podpukovnika, nigdo već neje na nje pazil. Junaki sudrugovil ne bežte! za Boga vas prosim! ne predajte poslednjega obranbenoga punkta neprijatelju.

Morebit bi s prosećimi rećmi prvlje zaustavil s poplave vu nizini nastavše kroz gatove prodrevše rečne valove.

Jedino nekoliko neustrašivih junakah ostalo je onde, s na smrt se odlučivšim podpukovnikom, s jednim još poslednjim streljanjem se svake strani obkolivši napred se potiskujućeg Kozake.

Predajte se gospodine pukovniče! zavikne jeden glas, zmed redov napred se potiskujućih kozakah.

Pukovniku svidelo se, kak da bi mu taj glas poznat bil, - bil je sjajno austrijsko oficirsko odelo noseći vitez, koj je opetovano pozval podpukovnika, da bi se predal!

Ne, i do poslednjega mi daha ne! zaviknu podpukovnik ze slabim glasom pripravne držeći v ruki oštru si sablju na znak protivnog primanja.

Nego vu sledećem trenutku zbog velikog gubitka krvi, srušil se onesvešćen.

Vođa napred potisku ućih se Kozakah stjući i vu neprijatelju junacko držanje, dade rane zavezati vitez nadvladanoga neprijatelja, te ga vu Črnovice poslje.

* * *

Gde sam? zašepne ranjeni junak, gda se potlje dugoga vremena iz zamuklosti k sebi povrnuo na tudjem se mestu čutivši i obkoljen od sasvim stranskih licah.

Budite smireni gospodine podpukovnik, rekla je stanovita napred žureća vu črno zaodevena osobnost, čije je ozbilno lice i ondešnja nazočnost nagadjati dala, da je lećnik (vračitelj); i najmenjiše uznemirenje moglo bi vam škoditi.

Podpukovnik pogladi si čelo snažnom rukom, kak da bi si hotel poravnati dušu mu uzburkajuće misli.

I presastne zgode pred njim su se izmenjale silno brojni neprijatelj, težka krvava borba, begajuće čete Sekeljah, zgubljena bitka i more biti, da su mu se časovito pojavile pred dušom, i one muke, koje se budu stoprv potlje potlesnjih vremenih razjasnile.

Koliko tuge je vu prošlostil

Kaj bude se zbito sa zemljom, koju su Magjari s lastovitim krvjvm zabolili?

Robsko dete, robske domovine!

Ne, ne, ako su naši nadvladali, jeden gospon još je uvek nad nami, slobodno nam je vteći se pred silničkimi pobeditelji

Kak se ovo mesto zove, izvedaval je od poleg stojećega vračitelja.

(Konec sledi.)

Kaj je novoga?

— **Pevacko društvo vu Priloku je 9-ga o. m. vu veliki oštariji lepe popevke popevalo pred vnoogimi gosti.** Vođa ovog društva je G. Dr. Böhm Szidney vračitelj Lepo je od gospona doktora, da se on s tem trudi. Po pevanju bil je ples, koj je do jutra trajal. Na toj zabavi nazoćeni su bili vnoogi ne samo iz Priloka i dolnjeg Medjimurja, nego takaj iz Čakovca i iz Horvatskoga.

— **Priločki sejmi.** Pokedob vu našem Medjimurskim kalendaru nisu dobro naznanje dani priločki sejmi, jeden poštuveni naš priločki prijatelj (Hajdinjak Ivan) nas je opomenul na ovu faliogu i javil nam je dneve sejmah. Mi se mu ovdi zahvalimo, da je imel skrb na sejme svojeg rođenog mesta i da nas je opomenul. Bar bi svaki Medjimurec tak učinil, ar i smo človek i mi negda negda falimo. — **Priločki sejmi su:** na fašanjki tork, po trojaki on tork, po Jakobovom on tork i po Miholji on tork.

— **Čišćenje snega Vu Londonu.** Vu velikih varoših je jako težko vulice od snega očistiti, i vnoogo penez košta. Najpredi su vu Londonu vruće cevi nametali po vulicah, da bi se sneg raztalil; potlam su vruću vodu spricali po njem, a vu najnovšem pak su postavili velike kotle, vu kojih snega taliju, i vodu vu kanale puščaju. To je još najbolje, jer na celi den težaki i vugljen s cim se kari, samo 7 fti košta. Iz pred hize moraju tak vu Londonu kak i pri nas gospodari dati snega pomesti.

— **Nesrećna obitelj.** Trapohl zvan i pisar vu Posenu strelil si je 6. o. m. ženu, dvoje dece, a onda samoga sebe. Zrok se nezna.

— **Vu Tolvajskih rukah.** Grčki tolvaji vlovili su elasonškoga (Macedonia) biskupa i prosili su za njegovo odkupljenje 159 000 frankov. Biskup je med tolvaji vumrl, koji su ga vu jednoj lukni vu bregu zakopali.

— **Horvatski medved.** Na imanju posjednice Ghyczy Fani vu Horvatskoj je jedna velika šuma. Šumari su nezdavnja javili, da vu šumi vu jednoj luknji veliki medved spi. To su iz toga doznali, jer su vidli pred luknjom ledene iglice, koje drugač nisu mogle postati, nego iz dihanja životinje. Dragi dea išli su lovci vu šumu, a vodil jih je Dittl Károly vnuk gospe Ghyczy, koj je 20 let stari mladić, pak izvrstno strelja. Pogonići prebudili su medveda i on se je na skorom pojavil pred luknjom. Mladi Dittl ga je tak dobro trefil, da se je mrtve zrušil na zemlju. Medved bil je 210 kilogramov težki, 2 met. i 7 cmet dugi.

— **Magjarski žandari vu Srbiji.** Tosics tolvajski kapitan, koj je predi vu Bački i Kraššó-Szörényvarmegiji robil, otišiel je vu Srbiju. Srbski ministrium prosil je od našega soldačkoga ministra, da bi jim poslal 30 žandarov, koji bi jim pomogli Tosicsa vloviti. Žandari su već otišli, a vodi jih Valló Antal.

— **Vmorjeni mesar.** Reichard Gustav mesar iz Meinbressena dobil je od svojega oca vnoogo penez, da bi s njimi otišiel vu Marburg, i tam mesnicu odprl. Putem su ga tolvaji vmorili, i peneze odnesli. Čudnovito je to, da mu zlatnu žepnu vuru nisu odnesli.

— **Čudnovitu životinju videl je grof Pfeil vu Afriki.** S početka su mislili, da je kaća, jer joj je samo glavu bilo videti iz vode, ali kad su na nju strelili, je odletela. Potlam su jednu takovu životinju strelili. Tak je velika kak raca, svetlo črne farbe, a na krilah ima nekoliko žutih perah. Šinjak je dugi kljun spičast, glava mala. Kad plava, celo telo je vu vodi, a samo glava je vun. Kad zleti iz vode, onda si na grm sedne, i tam se suši. Meso ima nevugodnoga lojnata teka.

— **Kaj jedeju misi.** Jeden skupi rumunjski človek priskrbel si je puno penez. Nu, buduć se je bojal, da bi mu peneze lahko vkrali, zamotal je sve banjke vu platnu, del je vu jeden željezni lonec i sve skupa zakopal. Za kratko vreme išel je on svoje peneze brojiti, ali joil sve banjke su bile zgrižnjene. Plačuć išel je

vu Bukarest, i pri kr. banki povedal svoju nesreću. Falačece sgriznenih bankah su previziterali, i nesrećniku nove peneze dali za nje.

— **Lepa smrt.** Vu Troylu stanujuć Falk hotel je obslužavati petdesetletošnju su svojim tovarašicom. Ali buduć je starec betežen bil, došel je redovnik k njim dimo i tam jim je podeljil blagoslova. Kad je već redovnik podeljil starcom blagoslova, izpustil je Falk dušu, i tak su drugi den već karmine obslužavali.

— **Bugarsko poslanstvo bilo je vu Londonu,** gde su je ljubezno prijeli. Varaški zapovednik dal jim je velikoga obeda, na kojem je jeden poslanik imenom Kalčev govora držal, i naglasil, da si Bugari hoćeju svoju slobodu pridržati. Poslanstvo neide vu Konstantinopolj, jer je doznala, da tam nebude lepo prijeto. Poslaniki bili su takaj pri svojim bivšim vojvodi Šandoru, ali to se nije dopalo Rusom. Bojiju se, da ako Šandor opet dojde na bugarski tronah, onda budu Rusi sigurno zavzimali Bolgariju. Ljubav proti Magjarskoj izkazali su Bugari s tim, da su našega bivšega ministra grofa Andrassy Gyulu vu trih varoših, naime vu Sofiji, Rusčuku i Tirnovi za odličnoga purgara izebrali.

— **Grěvy predstojnik franczeke republike držal je lepoga govora,** kad su mu podaniki k novomu gratulirali. Naglasil je ljubav i prijateljstvo Franczeke zemlje proti drugim orsagom, samo da bi mir stalen ostal.

— **Vu Rimu je palača hercega Odescalchija skup s dragim pohižtvom zgorela.** Kvara je više kak jeden milijon lirah. Vnogovredna galerija kipov je cela ostala.

— **Vu nemškim orsagu se govori,** da bi se soldačija povekšala. Leva stranka neče nikak na to privoljiti, i ako se nebudu mogli naravnati, onda bude se orsacko spraviće razišlo, ter bude vlada sama na svoju odgovornost pomnožila soldaciju, i s gotovim poslom bude se postavila pred sabor.

— **Soldačke novosti.** Pred nekoliko let složnoga poštarskoga i telegrafičnoga regimenta sada znović vuredjivaju. Ovaj regiment sastojal bude vu miru iz dvih bataljunov, vu svakom bataliju budu četiri kompanije i osim toga budu dva reserve batalijuni. Vu taborskom vremenu bude 8 taborskih željezničkih bataljunov, 6 taborskih telegrafičnih direkcijah, nadalje 45 taborskih i 3 brežnih telegrafičnih razredov, osim toga 1-2 batalijuni rezervištov.

— **Melinit zvane bombe iznašli su dva oficiri,** Locard i Hirondart. Već delaju takove bombe. Vu Poligonu napravili su tri jake hize, pri kojih budu te bombe probali. Veliju, da bude melinit te tri zidine predi raznesesel, kak je to izgovoriti moć. Ove bombe su još iz toga zroka dobre, da jim nije treba mazar.

— **Srditi srbski pop Vu jednim srbskim mestu nije štel popa iti po božicu s križecom h i z e blagoslivljat,** nego je samo dva dijake poslal, da bi to zvršili. Ali to se nije dopalo ljudem i navučitelj prepovedal je dijakom, da bi kam išli. Na to se je popa razrdil, otišiel k navučitelu i počel je kleti, spotati biskupa i ljude. Navučitel se je tomu samo smejal, a to je popa tak vužgalo, da je pograbil navučitela, pritisnuo ga k steni, počel ga je gutiti, i s zlatnim križecom ga je tak dugo po glavi tukel, dok se križec potrl nije. S težkom mukom su popa iz škole van hitili.

CENA ŽITKA.

Pšenica 9. — — — — — Hra 8.70 — —
Ječmen 6. — — — — — 6.30 — — — — — Zob — 6. — 6.40
Kuruza stara 6.20 — — — — — Nova 5.80 — —

LOTTERIJA.

Gradecu 9. januara 1887.

52. 6. 89. 78. 50.

Sveskeštó :

MARGITAI JOZSEF

Urednik.



Szegények sorsjegyei kiadja **Bécs város tanácsa.** Főnyeremény **1000 arany** stb. Egy eredeti sorsjegy ára **50 kr.**

Nyilvános huzás visszavonhatatlannal 1887. február 22-én. 5100 nyeremény több mint 80,000 frt értékben

Sok nyeremény aranypénzben, ezüstforintokban, bécsvárosi 100 frtos sorsjegyekben, arany és ezüst tárgyakban.

Ezen sorsolás Ő Felsőének kivételes helybenhagyásával Bécs város tanácsa által rendeztetett és az ugynevezett értékpapír-sorsolással — melyek a sorsjegyek mennyiségéhez képest nagyon csekélyek és többnyire értéktelen nyereményeket biztosítanak — össze nem hasonlíthatók. 10 sorsjegy megrendelésénél 5 forint értékben azok díjmentesen küldetnek meg, a hivatalos sorsolási listával együtt — Kevesebb mint 10 sorsjegy megrendelésénél sziveskedjenek még 20 krt portóra és a sorsolási listáru megküldésére mellékelni

Íngyen sorsjegyek nem léteznek ezen sorsolásnál. — A vidéken kaphatók minden bank- és váltóüzletben, a legtöbb postahivatalnál és lotto gyűjtődeben

600 3 - 6.

SCHELHAMMER és SCHATTERA váltóüzlete Bécs.

695 tk. 86.

Arverést hirdetem. kivonat.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi hogy Prespurger Aladár és Ottilia n. kanizsai lakos végrehajthatónak Vlahék Jozsef és társai végrehajtást szenvedő elleni 700 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. jbiróság területén lévő Hodosán községben fekvő a hodosáni 657 sz. tjkvben felvett Vlahék Jozsef és neje ugy Vlahék György tulajdonán felvett A + 17 hr. sz. a. balsóégre legelő és erdő illetményre tekintettel az 1881. évi 60 t. c. 156 § ára 56 frt, a hodosáni 656 sz. tjkvben Vlahék Jozsef és neje ugy Vlahék Jozsef tulajdonán felvett 208 hrsz. fekvőségre 96 frt, a 605 sz. tjkvben Habus Jozsef és neje tulajdonát képező A + 850la hrsz. fekvőségre 91 frt, 1250la hrsz fekvőségre 12 frt, az 572 sz. tjkvben Habus Jozsef és neje tulajdonán felvett + 359 hrsz. ingatlanra 136 frt az 581 sz tjkvben Vlahék Jozsef és neje tulajdonát képező + 827 hrsz fekvőségre 124 frt, 850 b hrsz fekvőségre 19 frt, 1250lb hrsz. fekvő-

ségre 28 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1887. évi január hó 31-ik napján d. e. 9 órakor

Hodosánban a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 5 frt. 60 krt. 3 frt 60 krt. 9 frt. 10 krt. 1 frt 20 krt. 13 frt. 60 krt. 12 frt 40 krt 1 frt 90 krt 2 frt 80 krt. készpénzben vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881 évi novemb. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX t. cz. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Perlakon 1886 évi aug. hó 12-ik napján a perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatósága.

603 1-1

22669 tk. 1886.

Falamegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Az 1887 évi január hó 1-én tényleg feállitandó *sztróthi szolgabírói járásra* nézve a járási orvosi állomásnak — mellyel évi 250 frt fizetés és 150 frt utiátalány jár, — az 1886. évi XXI. t. cz. 80. §-a értelmében betölthetése végett ezennel

pályázat hirdettetik.

Pályázni kívánók felhivatnak, miszerint pályázati folyamodványukat az 1883. évi I-ső tez. 9-ik §-ában előirt képesség és képzelttség igazolása mellett, jövő 1887. évi január hó 20-ig alulirothoz annál inkább beküldjék, mert a később érkezendő folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Zala-Egerszeg, 1886. december 30-án

CSEBETÁN K.
alispán.

Nagy választék
menyasszonyi ékszerekben.

Alapított 1873. é v b e n.

HEBLINGER
óras és ékszerész, Csáktornyan.

Alapított 1873. é v b e n.

Nagy választék

Van szerencsém ezennel a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani az ujonnan berendezett és dusan felszerelt

ARANY, EZÜST és

nagy chinai ezüst áruk raktáromat,
(lőtér, az új takarékpénztári épületben) hol e szakmába vágó diszes.

mindennemű ajándékoknak
igen alkalmas tárgyak a legjutányosabban beszerezhetők.

Bátorkodom még a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani jól berendezett

optikai áru raktáromat.

CHINAI EZÜST ÁRUK

IGEN OLCSÓ ARANY

209 98-*

Nagy választék születésnap ajándékokban.

Nagy választék nászajándékokban.

A pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzlete
Budapest Dorottya-utca 1. sz.

Alapított 1841-ben — Beszélytőke 5 millió forint osztrák értékben.

Ajánl

BAZILIKA

SORSJEGYEKET.

606 1-3

== Megrendelések legegyszerűbben postautalvánnyal történnek. ==

ÉVENKÉNT 3 HUZÁS!

1887. évben főnyeremények:

Február 1-én: 100.000 frt. osztr. ért.

Junius 1-én 200.000 frt. osztr. ért.

Deczemb. 1-én 100.000 frt. osztr. ért.

Eredeti sorsjegyek a napi árfalyamon.
(Jelenleg 8 frt 75 kr)

Ígény-) 3 sorsjegyre havi részletben á frt 1.40
jegyek) 5 sorsjegyre havi részletben á frt 2.35

azonnali játszási joggal már a legközelebbi
1887. február 1-én történő huzáshoz.

A köszvény és oszáz ellen ajánlott számos háziserék között még is csak a valódi Horgony-Pain-Expeller a legbiztosabb és legjobb. Ez nem titkos-szer, hanem egy teljesen megbízható, orvosilag kipróbált készítmény, mely minden betegnek teljes megnyugvással ajánlható. Hogy a Pain-Expeller teljes bizalmat érdemel, legjobbban kitünik abból, hogy sok beteg, a ki nagy garral feldiesert más gyógyszereket próbált meg, megint csak a **reg jönnek bizonyított Pain-Expellerhez**

ter vissza. Epen az összehasonlítás által győződtek meg arról, hogy úgy a csúszos fájdalnak, tag-szakadások stb., mint a fő-, fog- és hatfájás, ócska balások stb. a Pain-Expellerrel eszközölt legbiztosabb által leggyorsabban szüntethetők meg. A 40 kros, 70 kros és 1.20 olesó ár a szegényebeknek is hozzáférhetővé teszi, míg másrészt a számos siker a felül kezesedik, hogy a pénz nemes kődobva. A káros utáztatoktól azonban óvakodni kell, s csak a „horgony“-jelet ellátott Pain-Expeller fogadjuk el mint valódit. Központi-raktár: Gyógyszertár az aranyoszihoz Prágában, Niklasplatz 7. Kapható a legtöbb gyógyszerárban.)

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél Budapesten.

Brünni szövetek

egy elegans őszi vagy tavaszi öltönyre

3-10 meter hosszú darabokban, mindegyik egy teljes **férfiöltönyre** elegendő finom 4 frt 80 krt. igen finom 7 frt 75 kr. a legfinomabb 10 frt 50 kr. valódi

gyapjuszövetből

Palmerston és boj posztót teli kabatokra meterje 2 frt 50 krtól 5 frtig. Darócposztót meterje 1.25-2.50 küld bárkinek postai utánvétellel a posztógyáraktár

S I G E T E S - I M H O E
BRÜNNEN.

Figyelmeztetés. Fenti cég szövetei kütünnek solid és izlésteljes kivitelük, valamint különös tartóságok által. Ismert szilárdsága és nevezetes szállításai képessége kezesedik arról, hogy a legjobb anyagok és pontosan a küldött minta szerint szállítanak. Kivánatra a fenti cég küld mintákat ingyen és bérmentve.

422 19 - 20

C A C A O

ESOKOLADE

VICTOR SCHMIDT & SÖHNE-től

melyek az első bécsi szakács művészeti-kiallítás on a legfőbb díjjal, a diszokmányonnyal lőnek kitüntetve. Valódi egyedül csak a mi hatóságilag bejegyzett védjegyünkkel és cégünkkel ellátott. Kaphatók valamenynyi előbbkelő fűszerkereskedésben és csamege áruhelyeken valamint Csáktornyan.

STRAHIA TESTVÉREK és TODOR JÓZSEF urak kereskedésében.

Vidékre postautánvételel küldetik.

Victor Schmidt & Söhne,
cs. k. orsz. szab. gyárosok. Gyár és központi szétküldés:
Bécs, IV. Allegasse Nr. 48 (nächst dem Südbahnhofe.) 406 26-52.